



## REGOLAMENTO INTERNO SCALÄRA

Siamo lieti di poterla ospitare nel Centro abitativo Scalära. Per poter garantire una convivenza piacevole devono essere osservate alcune regole. Il regolamento interno è parte integrante del contratto di locazione.

<b>Chiavi</b>	Agli ospiti viene consegnata una chiave della stanza o un badge. In caso di smarrimento della chiave va informata immediatamente la direzione del settore abitativo. I costi causati vengono fatturati secondo il listino dei prezzi.
<b>Riposo notturno</b>	A partire dalle ore 22.00, nel Centro abitativo Scalära vige la quiete notturna per rispetto nei confronti degli altri ospiti. Il volume della musica e dei televisori va mantenuto basso.
<b>Visite</b>	Nel Centro abitativo è permesso ricevere visite. Pernottamenti sono permessi solo con autorizzazione della direzione del settore abitativo e dietro versamento di una tassa a seconda dell'onere e secondo il listino prezzi. In caso di minori è indispensabile l'autorizzazione scritta dei genitori.
<b>Vitto</b>	Pasti o generi alimentari consumati ma non previsti dal contratto devono essere pagati direttamente alla cassa.
<b>Assenza</b>	In caso di assenza prolungata va informata la direzione del settore abitativo. In caso di assenza di oltre 5 giorni, notificata per iscritto e in anticipo, per il vitto non consumato vengono rimborsati secondo il listino dei prezzi.
<b>Cucina</b>	La cucina è intesa per l'utilizzo quando lo Scaläratreff è chiuso. Dopo l'uso la cucina va lasciata pulita. I generi alimentari in frigorifero vanno tenuti coperti e provvisti del nome.
<b>Lavanderia</b>	Essiccatoio, lavatrice, asciugatrice e ferro da stiro sono a disposizione gratuitamente. È vietato fare il bucato dopo le ore 22.00.
<b>WLAN</b>	Il nostro centro abitativo dispone di una WLAN protetta da password. Un firewall esterno blocca le pagine con contenuti illegali (pornografia, razzismo, ecc.). I nostri ospiti si assumono la responsabilità per l'utilizzo della WLAN. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per le loro attività su internet. La copertura, la velocità e la qualità della WLAN possono variare. Non sussiste perciò alcun diritto a determinate velocità di download o upload, ecc.
<b>Apparecchi elettrici</b>	Per motivi di polizia del fuoco, nelle camere è vietato utilizzare bollitori, bollitori a immersione, macchine del caffè, ferri da stiro o altri elettrodomestici.
<b>Animali domestici</b>	Non sono ammessi animali domestici di nessun genere.
<b>Fumo / Prodotti con tabacco</b>	Il consumo di sigarette contenenti tabacco e sigarette elettroniche è consentito nelle aree contrassegnate della zona a partire dal compimento del 18° anno di età. Altri prodotti contenenti tabacco o simili sono vietati.
<b>Droghe</b>	Sull'area e nell'edificio del centro abitativo Scalära sono vietati la detenzione e il consumo di droghe. Questo divieto vale anche per tutti i prodotti a base di CBD non prescritti da un medico.
<b>Cura per gli oggetti</b>	Gli arredamenti e gli oggetti a disposizione nel Centro abitativo Scalära vanno utilizzati con cura. Eventuali danni materiali vanno notificati immediatamente alla direzione del settore abitativo.



**Comportamento contrario alle regole**

In caso di infrazioni al regolamento interno nonché di mancato rispetto delle disposizioni del personale o in generale di infrazioni alle leggi vigenti in Svizzera, o di altre infrazioni il responsabile del settore abitativo nonché il responsabile del settore mense possono disporre misure adeguate. Vi rientrano: in casi sospetti, controlli della camera in presenza dell'ospite o dei genitori/detentori dell'autorità parentale. Le conseguenze consistono in un ammonimento scritto o nella richiesta di esclusione dal centro abitativo presentata al responsabile della sezione centri abitativi e mense UFMS.

**Tasse**

Le tasse per la spazzatura, la concessione radiofonica, ecc. sono a carico dei conduttori.

**Emergenza**

Numeri d'emergenza:

- Polizia 117
- Pompieri 118
- Servizio di guardia medica 081 252 36 36

---

Coira, maggio 2025

Ufficio della formazione medio-superiore, Centro abitativo e mensa

Oliver Wirz  
Responsabile settore abitativo

Daniel Hossmann  
Responsabile settore vitto

Christian Ehrbar  
Responsabile centri abitativi e mense